

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

GC012

ENGLISH 2

DEUTSCH 3

ESPAÑOL 4

FRANÇAIS 5

ITALIANO 6

NEDERLANDS 7

PHILIPS

Soleplate cleaning stick



The cleaning stick removes stains from the soleplate caused by scorched fabrics or impurities.

- 1 Set the iron temperature between ● and ●●.
- 2 Unplug the iron and place it on its heel on a piece of cloth.
- 3 Move the cleaning stick over the stain once or twice.



- 4 Wipe the stain and liquid off the soleplate with a cotton cloth.
- 5 Remove the wax from the steam vents with a cotton bud and by steam ironing over a damp cotton cloth.



Cautions: Do not ingest the cleaning stick. Keep it away from children. Beware of hot soleplate; do not touch it with bare hands. Suitable for all types of soleplates.

Reinigungsstift für Bügelsohlen



Der Reinigungsstift entfernt Flecke von der Bügelsohle, die durch verbrannte Stoffe oder Verunreinigungen verursacht wurden.

- 1** Stellen Sie das Bügeleisen auf eine Temperatur zwischen ● und ●● ein.
- 2** Ziehen Sie den Netzstecker des Bügeleisens, und stellen Sie es aufrecht auf einem Stück Stoff ab.
- 3** Bewegen Sie den Reinigungsstift ein- oder zweimal über den Fleck.



- 4** Wischen Sie den Fleck und die Flüssigkeit mit einem Baumwolltuch von der Bügelsohle.
- 5** Entfernen Sie das Wachs mit einem Wattestäbchen und durch Dampfbugeln über einem feuchten Baumwolltuch aus den Dampfaustrittsdüsen.

Achtung: Der Reinigungsstift ist nicht zum Verzehr geeignet. Halten Sie ihn von Kindern fern. Vorsicht vor der heißen Bügelsohle – berühren Sie sie nicht mit bloßen Händen. Geeignet für alle Arten von Bügelsohlen.

Stick de limpieza para suelas de plancha



El stick de limpieza elimina las manchas de la suela provocadas por los tejidos quemados o las impurezas.

- 1 Ajuste la temperatura de la plancha entre ● y ●●.
- 2 Desenchufe la plancha y colóquela sobre su base de apoyo encima de un paño.



- 3 Mueva el stick de limpieza sobre la mancha un par de veces.



- 4 Limpie la mancha y el líquido de la suela con un paño de algodón.
- 5 Retire la cera de los orificios de salida del vapor con un bastoncillo de algodón y planchando con vapor sobre un paño de algodón húmedo.

Precauciones: No ingiera el stick de limpieza. Manténgalo alejado de los niños. Tenga cuidado con la suela cuando esté caliente; no la toque con las manos descubiertas. Adecuado para todo tipo de suelas.

Bâtonnet de nettoyage de la semelle



Le bâtonnet de nettoyage élimine les taches de la semelle causées par du tissu brûlé ou des impuretés.

- 1 Réglez la température du fer entre ● et ●●.
- 2 Débranchez le fer et placez-le sur son talon, sur un morceau de tissu.



- 3 Passez le bâtonnet de nettoyage sur la tache une fois ou deux.



- 4 Éliminez la tache et le liquide de la semelle avec un chiffon en coton.

- 5 Enlevez la cire des événements à vapeur avec un coton-tige en passant le fer à repasser sur un chiffon en coton humide.

Précautions : n'avalez pas le bâtonnet de nettoyage. Tenez-le hors de portée des enfants. Attention la semelle du fer est chaude, ne la touchez pas à mains nues. Adapté à tous les types de semelle.

Stick per la pulizia della piastra



Lo stick per la pulizia rimuove le macchie dalla piastra causate da tessuti bruciati o da impurità.

- 1 Impostate la temperatura del ferro tra ● e ●●.
- 2 Staccate il ferro e posizionatelo in verticale su un pezzo di tessuto.



- 3 Muovete lo stick per la pulizia sopra la macchia una o due volte.



- 4 Togliete la macchia e il liquido dalla piastra con un panno di cotone.
- 5 Rimuovete la cera dai fori del vapore con un cotton fioc e stirando a vapore sopra un panno di cotone umido.

Precauzioni: non ingerite lo stick per la pulizia. Tenetelo lontano dalla portata dei bambini. Fate attenzione alla piastra calda; non toccatela a mani nude. Adatto per tutti i tipi di piastre.

Reinigingsstick voor zoolplaten



De reinigungsstick verwijdert vlekken van de zoolplaat die door verschroeide stoffen of onzuiverheden zijn veroorzaakt.

- 1 Stel de strijkt temperatuur in tussen ● en ●●.
- 2 Haal de stekker uit het stopcontact en zet het strijkijzer op zijn achterkant op een doek.
- 3 Beweeg de reinigungsstick een of twee keer over de vlek.



- 4 Veeg de vlek en de vloeistof van de zoolplaat met een katoenen doek.
- 5 Verwijder de was met een wattenstaafje uit de stoomopeningen en door over een vochtige katoenen doek te stoomstrijken.



Let op: de reinigungsstick is niet eetbaar. Houd de reinigungsstick uit de buurt van kinderen. De zoolplaat is heet; raak deze niet aan met blote handen. Geschikt voor alle zoolplaattypen.